

SANTA ISABEL  
FERNANDO  
9—Dbre—19  
AÑO II NÚM. 1  
SUSCRIPCIÓN:  
1 AÑO 20 Ptas.  
SEMESTRE 12 Ptas.  
NÚMERO 0'50



# LA NACIONAL

POR LA PATRIA,  
EL PAN Y LA  
JUSTICIA  
¡ARRIBA ESPAÑA!

SEMANA

NACIONAL DE LA ESPAÑA NUEVA

## INMACULADA CONCEPCION, PATRONA DE ESPAÑA DE SU INVICTA INFANTERIA ¡LOOR A TI!

### UNA NUEVA VICTORIA DIPLOMATICA

No solo en los campos de batalla se gana el prestigio de España, también en los gabinetes diplomáticos hay otros luchadores que tienen a su cargo la labor de ir esparciendo por el mundo nuestra verdad para que todas las naciones se enteren y se den cuenta de la importancia de nuestra lucha y de la autenticidad de nuestra victoria.

Hoy registramos una nueva victoria. El Imperio del Sol Naciente ha reconocido el Gobierno del General Franco. No por esperada deja de causar una gran satisfacción el apreciar como también en esa nación que ha sabido colocarse a la altura de una gran potencia ha sido reconocido nuestro triunfo. El Japón entró hace un año a formar parte del pacto Anti-Komintern y su entrada llevaba implícita el reconocimiento tácito. Pero «las cosas de palacio van despacio» y hasta ahora no se ha efectuado el reconocimiento oficial.

Es inútil que las viejas democracias se aferren a sus transochadas doctrinas. Es preciso, para su seguridad, que sepan desarraigarse sus gobiernos masónicos, es necesario que comprendan que es un mito y una frase vana el hablar de humanitarismo, y el apelar a la conciencia universal, cuando ese humanitarismo pretende practicar un pseudo-gobierno que lleva sobre sus espaldas la carga atroz de sus crímenes y cuando esa apelación la efectúan quienes por carecer de propia conciencia mal pueden comprender la universal.

A la lista se ha añadido una potencia más, y ha sido de extremo oriente. Y vosotras naciones del Occidente ¿europeo qué esperáis?

El reconocimiento del Gobierno Nacional de España no es sólo un hecho de mera conveniencia internacional, es necesario para la seguridad de vuestros mismos pueblos. La lucha de España decide una era y quien no sepa reconocer esta verdad que nosotros les brindamos con nuestra sangre cara pagará su ceguera.

### Los festejos del Día Ocho Festividad de la Inmaculada

A las diez de la mañana del día ocho repicaron con sus voces argentinas las campanas de la torre de nuestra Catedral, llamando a los fieles a la Santa Misa.

Al viril son de las cornetas y batir de tambores los infantes de la guardación marcialmente formados acudieron a rendir homenaje a su Excelsa Patrona.

En el presbiterio rendían honores un cabo y seis números del batallón de voluntarios.

En la Santa Iglesia Catedral formaron fuerza del Batallón de Voluntarios y las fuerzas europeas e indígenas de la Primera Compañía de la Guardia Colonial. Autoridades, Falange y público llenaban sus naves testimoniando a la Excelsa Patrona su fervor.

Terminada la ceremonia religiosa las Autoridades se trasladaron al Gobierno General para precenciar el desfile de las tropas. Marchaban en cabeza fuerzas de Batallón de Voluntarios al mando del Teniente Cabrera, seguidamente las fuerzas de la Guardia Colonial con la Sección de ametralladoras, con banda y música mandadas por el Capitán Pueyo y el Teniente González. Al pasar frente a las Autoridades y a la voz de vista a la derecha se repitió con entusiasmo y fervor el grito ya inmortal de ¡Arriba España!

Por la tarde, después del último ejercicio de la novena a la Inmaculada Concepción, salió la anunciada procesión que recorrió las principales calles de nuestra ciudad. La imagen de la Virgen fué llevada a hombros por voluntarios de Canarias haciéndole guardia de honor un piquete de Falange.

Presidía la procesión el Ilmo. Vicario Apostólico con capa magna. La presidencia civil estaba formada por Don Francisco Cánovas del Castillo, Secretario General interino, en re-

### PROXIMA LLEGADA DE DON JUAN FONTAN

Sabemos de fuente oficial que para el trece, probablemente, se espera la llegada a esta Isla del Nuevo Gobernador Excmo. Sr. Don Juan Fontan, persona de máxima confianza del Generalísimo, fué encargado por éste desde el principio del Movimiento, al cual coadyuvó eficazmente, en puestos de relevante importancia.

Jefe de Acción Popular en Canarias y propagandista de sus ideas en el resto de España su labor social cristiana y toda su historia es diáfana y bien conocida. Terminados sus estudios militares y llevado por su gran afición a la ingeniería naval, dedicóse de lleno a esta profesión desempeñando cargos de importancia en El Ferrol de donde pasó a Las Palmas, tierra de sus amores y en la que como decimos antes puso su vida al servicio de España y de la noble causa del Generalísimo.

Consolidado el movimiento nacional en Canarias, formando parte de la columna expedicionaria vino a estas tierras al mando de la tercera Compañía del Batallón de voluntarios. En esta le conocimos y todos pudimos apreciar su afable trato y sus innata bondad. A los pocos meses embarcó en el «Puma» con rumbo a España llamado por el Generalísimo a su Cuartel General de Salamanca.

Ahora retorna a estas tierras para regir los destinos de esta Colonia en cuya labor creemos y deseamos acertará plenamente.

presentación de S. E. el Gobernador General, el Teniente Coronel Don Luis Serrano y el Presidente del Consejo de Vecinos Don Florentino Suárez. Asistieron también varios jefes de servicio y numeroso público. Carraba el religioso cortejo la banda de la Guardia Colonial y las fuerzas de Falange.

La procesión de la Inmaculada ha sido digno broche con que han terminada los festejos en honor de su santo nombre.

## NUEVOS NOMBRAMIENTOS

Copiamos del Periódico «Acción» de Las Palmas.!

«En el vapor «Romeu» ha llegado ayer por la mañana, procedente de Salamanca, el Gobernador General en el territorio español del Golfo de Guinea, don Juan Fontán y Lobé, acompañado de su distinguida esposa.

Al muelle acudió a recibirle gran número de familiares y amigos.

Después de algunos días de estancia en esta ciudad partirá a tomar posesión de su cargo llevando como secretario particular a don Gabriel de Armas Medina.

Damos nuestra más cordial bienvenida al señor Fontán y le reiteramos nuestra sentida felicitación por el alto cargo con que ha sido distinguido por el Generalísimo Franco.

También se han hecho los siguientes nombramientos, para dicho territorio.

Secretario General

Don Agustín Miranda Junco, Abogado del Estado.

Jefe del Servicio Agronómico

Don Jorge Menéndez Rodríguez

Jefe de la Guardia Colonial

Don Natividad Calzada y Castañeda

Jefe de Sanidad

Don Andrés López Prior

Jefe de Policía

Don Miguel Llompart y Aulet

Curador Colonial

Don Inocencio Rodríguez Solís

Interventor principal de Correos

Don Francisco Santamaría Ferrándiz

Inspector de Enseñanza

Don Antonio G. Beltrán Trujillo

Capitán de la Guardia Colonial

Don Ildefonso Machado Méndez

Capitán de la Guardia Colonial

Don Pedro Baena Rodríguez

Juez Municipal

Don Manuel Marín Ocón

Médico del Servicio Colonial

Don Luis Siéyro Nieto

Médico del Servicio Colonial

Don Vicente Beato González

Ayudante de Marina Teniente de

Navío

Don Ricardo Cañavate López.

El Nuevo Estado, regido por el Caudillo Franco--salvador del pueblo,—reprueba e impedirá a toda costa los abusos de un interésparcial sobre otro y la anarquía en el régimen de trabajo.



## ¿Qué me cuenta.

POR EL CURIOSO IMPERTINENT

*Progresan que es un portento  
los ensayos de baleles.  
Para las próximas crismas  
veras como te diviertes.*

*Unos ensayan sus bailes,  
otros tocan los tambores,  
otros preparan sus trajes  
con telas de mil colores.*

*Hay quien se pasa la noche  
dale que le das al parche  
y si el vecino no duerme,  
¡que se chinche y que se aguante!*

*Yo que vivo en las afueras,  
tengo cerca de mi casa  
un ensayo de balele  
que ni un momento descansa*

*Y si estuviera en mi mano  
dar un premio en consonancia  
yo le aseguro lectora  
que agarraría una estaca*

*y con mucho miramiento  
(no sea Vd. mal pensada)  
de perlas la forraria  
y en premio de su constancia*

*a aquel que mas aguantara  
bailando y zurrando el porche  
le entregaría el regalo  
por su esfuerzo y su coraje.*

—O—

*Dentro de muy breve plazo,  
veras, paciente finquero,  
como es fácil, no lo dudes,  
el pago de tus bráceros.*

*Ya no tendrás que ir buscando  
en todas las factorías  
que te cambien un billete  
y que te den calderilla.*

*Ni tendrás el día uno  
de cada mes, por lo menos,  
sudar tinta a grandes chorros  
«pa» pagar los jornales.*

*Pues han venido billetes  
para parar un tranvía  
que van a ser el descanso  
de tu sueño, y tu alegría.*

*Cuando llegue el buen Bakale,  
Ndongo o Nguema Nsé  
y veas que no hace falta  
preguntarle ¿chench no dé?*

*para pagarle el salario  
que le corresponda en mano  
se, dilatará tu pecho  
al encontrar tal descanso.*

## ADICION

minis super terram»

s. 7

ción que encierra ese  
o nos demuestra el  
de España. El arraigo  
las novedades. Si sobre  
odístico y libresco hemos  
arse la querella sobre don-  
la tradición y que es, en  
esta —mejor acto— vemos demos-  
trada la autenticidad moderna de lo  
antiguo y la antigüedad arcaica y ar-  
quera de lo nuevo.

Pero el paso de un cita bíblica a la frase actual del Ausente, no es, en nuestra historia literaria —toda la de España—, un salto descomunal, ni esta digresión puede ser una rebusca erudita, al correr de las prensas hispanas y en las cuartillas que nuestros clásicos escribieron se repite, se acen-  
túa, se acicala con el estilo propio, la bíblica expresión, la lamentación de Job.

Y es una afirmación en Quevedo que se expresa de esta forma: «La guerra es de por vida en los hombres, porque es guerra la vida y vivir y militar es una misma cosa».

Y luego es Gracian, el forjador de una lengua, el ignorado artífice, quien la traduce literalmente; «... de suerte que la vida del hombre no es otra que una milicia sobre la haz de la tierra».

Pero sobre ellas existe la expresión de quien fué milite de las letras y letrado de la milicia, la de aquel que vió imposibilitado un brazo por bala de turco en aquella segunda salvación hispana del Occidente mediterráneo, Cervantes escribió la frase, que podría ser túmulo funerario —bajo la cruz y la espada —del héroe anónimo español de esta reconquista:

**MAS HERMOSO PARECE EL SOLDADO MUERTO EN LA BATALLA QUE SANO EN LA HUIDA.**

No puede pues achacarse a novedades invenciones la frase y la acción de esta guerra, en el alma de nuestra estirpe estaba soterrada que no muerta. Y meritoria es la labor del que supo recrearla lanzandola al campo de hoy para que con otras se renueve nuestro léxico, ya que nuestra historia ya está renovada.

GAMA

LEA USTED

Frente Nacional

**CAIFER S. A.**

CAFÉ — BANANAS — CACAO

Consignataria de LAEISZ. Hamburgo

SANTA ISABEL: Apartado 81

**BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA**

ENTIDAD OFICIAL DE CRÉDITO

TESOREROS DEL ESTADO EN LA GUINEA

**CAJA DE AHORROS**

SANTA ISABEL—BATA

Direcciones abreviadas: EXTEBANK

**A. L. E. N. A**

Compañía Nacional de Colonización Africana

EXPLOTACIONES AGRÍCOLA Y FORESTALES

DIRECCIÓN COLONIAL: BATA

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA A. L. E. N. A

## B A N D O

Don Manuel de Mendivil y Elío, Capitán de Navío de la Armada,  
Gobernador General, Civil y Militar de los Territorios Españoles del  
Golfo de Guinea

## H A G O S A B E R:

El Gobierno Legítimo de la Nación Española, al mismo tiempo que lleva a nuestro Glorioso Ejército a la triunfal conquista del Territorio patrio, conforme lo vá ocupando, vá atendiendo a la normalización de su desenvolvimiento jurídico, administrativo y económico.

Estos efectos, no obstante la lejanía, van sintiéndose de modo eficaz en estos Territorios, y así como en los precisos momentos hubo de atenderse con medidas provisionales, y aún violentas, a contrarrestar la guerra económica del enemigo, el robo, su predilecta arma, saqueando las arcas de los Bancos y poniendo en circulación billetes sin legitimidad ninguna, lo que dió origen al estampillado provisional, hoy sitúa en la Colonia 8.000.000, pesetas, destinados a la recogida y canje de la diversidad de billetes en circulación.

La remesa anunciada está próxima a llegar.

Rapidez se aconseja por la Superioridad en las operaciones de canje, deseosa de que se vaya restableciendo la normalidad económica. Así ha de procurarlo este Gobierno General.

Espera la patriótica cooperación de todos sus habitantes en la concurrencia a tan vital medida.

Para general y más extenso conocimiento de la Orden de la Junta Técnica, se publica en el Boletín Oficial del día 1.º del actual. Así como la Orden de este Gobierno General, dando instrucción para su cumplimiento, a lo que le autoriza el artículo 2.º, pero deseoso este Gobierno General de dar la más rápida y general publicidad a estas instrucciones, las hace igualmente públicas por este Bando.

Por las consideraciones expuestas y en virtud de las facultades que me están conferidas, vengo en disponer:

1.º Sin pérdida de momento y con objeto de que, tan pronto fondeé en este puerto el buque portador y se haya hecho cargo con la solemnidades debidas de la remesa el Banco

Exterior de España, dé comienzo el canje, estarán ya preparadas y realizadas las operaciones estatutarias preparatorias a las de canje que se efectuará en el plazo y término que se señalará a continuación:

2.º De la recepción de valores se levantará la correspondiente Acta, de la que será remitido duplicado ejemplar a este Gobierno General con de terminación de conformidad en la cuantía total del anuncio de remesa y su recepción, con clasificación detallada de la cuantía de cada grupo de billetes de valoración distinta, clase y número.

3.º De acuerdo el Banco Exterior de España con el Sr. Administrador de la Principal de Hacienda y Aduanas de estos Territorios, con tal representación y la de Presidente de la Comisión de Estampillado, proveerán a la situación en la Guinea Continental de la cantidad y diversidad de billetes de los que se estimen necesarios en las Sucursales de Banco Exterior de España, para el total canje a realizar en la Guinea Continental.

4.º Será propuesto con la antelación necesaria a los fines ya indicados, de rapidez en la ejecución, garantías de efectos canjeables, y atracción popular a la operación, cuantas medidas se estimen necesarias y convenientes que serán ordenadas inmediatamente por este Gobierno General a las Autoridades y Dependencias a que corresponda su ejecución.

5.º Se señala como plazo y término para la efectividad material del canje, el de treinta días hábiles en la en la Isla de Fernando Póo, con las demás prevenciones que se establecen en la Orden de Junta Técnica.

6.º Los Administradores Territoriales del Norte y del Sur de la Isla, darán la mayor publicidad posible a sus administrados y haciéndoles comprender bien el objeto de la operación, les advertirán de la obligación y forma de cumplimiento y de los perjuicios que les sobrevendrían por el incum-

plimiento, dándoles a su vez todas las facilidades posibles incluso si así fuera necesario, hacerse cargo de los efectos canjeables bajo recibo provisional a cambio de la devolución de los canjeados.

7.º El Banco Exterior de España y Administrador de la principal de Hacienda, por el medio más rápido posible, darán, el primero a su Sucursal ó Sucursales en la Guinea Continental, y el segundo a las Subalternas, aquellas instrucciones para que se realicen desde luego aquellas operaciones preparatorias previas al canje, que tendrá efectividad material igualmente en el plazo de treinta días hábiles.

8.º Tanto en Santa Isabel como en la Guinea Continental, el plazo señalado de treinta días, empezará a correr desde el siguiente a aquel en que se haya hecho público que la operación comenzará, publicándose este anuncio en los siguientes lugares. En Santa Isabel, local del Banco Exterior de España, Gobierno General (Administración Territorial) Consejo de Vecinos, Cámara Agrícola, Administración de Hacienda y Administración Territorial del Sur.

9.º Por este Gobierno General se circularán al Sr. Subgobernador del Continente, las convenientes órdenes para que se den todos los medios necesarios a la Entidad bancaria y a las Subalternas, para la realización del canje.

10.º Por dicha Autoridad y por mediación de los Sres. Administradores Territoriales, se procurará igualmente que en la Isla, dar la mayor publicidad posible en los poblados, tribus y fincas de sus jurisdicciones, explicando la naturaleza de la obligación, medios de realización y perjuicios que sobrevendrían por incumplimiento.

11.º En los poblados, tribus y fincas que por su distancia con la Sucursal ó Sucursales bancarias o dificultad de comunicaciones no sea posible realizar la operación individualmente a

(Pasa a la página 6)

POTAU Y DOMENECH

SANTA ISABEL

(FERNANDO PÓO)

VICTOR MARTINEZ E HIJOS

EXPORTADORES DE CAFÉ

B A T A

(GUINEA ESPAÑOLA)

Marconi

ESPAÑOLA S. A.

Radio

Telegrafía  
Telefonía  
Televisión

ASENSIO Y GALIANO LRA.

TALLERES DE

Carpintería Ebanistería

AVENIDA BEECROF

SANTA ISABEL

"CIUDAD DE SEVILLA"

JOSÉ BAEZA VÁZQUEZ

La casa que vende más Barato

SANTA ISABEL

(FERNANDO PÓO)

# JAPON HA RECONOCIDO A FRANCO

## R A D I O S

### Resumen de la semana

**Día 1.—PARTE OFICIAL.**— Sin novedades en los frentes de los Ejércitos.

Hoy día 1º de diciembre el Japón ha reconocido oficialmente al Gobierno del General Franco. ¡Viva el Japón! ¡Viva Franco! ¡Arriba España!.

**ULTIMA HORA.**— A ultima hora Alemania transmite la siguiente noticia: «Se ha comunicado oficialmente en Salamanca que Yugoslavia ha reconocido al Gobierno Nacional siendo ya 9 Estados los que han reconocido al Gobierno del General Franco. ¡Viva Yugoslavia! ¡Viva Franco! Arriba España!.

**INFORMACION GENERAL.**— Barcelona: la prensa comunista asegura haber sido descubierto un nuevo complot en el que participaban los trotskistas como miembros de la llamada «quinta columna.» Dice que los conspiradores eran espías fascistas que han cometido ya numerosos actos de terror por lo que los comunistas piden al gobierno que aniquile de una vez para siempre a estos elementos valiéndose de los nuevos

### PARA HACER ESPAÑA GRANDE PROTEGED LA INDUSTRIA NACIONAL

tribunales revolucionarios — Bilbao: el Gobierno Nacional ha dispuesto que el territorio ocupado por el célebre cinturón de hierro alrededor de Bilbao, tan heroicamente asaltado por las tropas nacionales durante la toma de dicha ciudad sea declarado Parque Nacional conservándose como recuerdo de la liberación.— Salamanca: el bloque o marítimo nacional se esta realizando hasta ahora con gran éxito. La flota roja se halla acorralada en los puertos de Cartagena y Valencia. Este bloqueo se esta estrechando cada día mas.— Salamanca: la recaudación neta del partido de futbol jugado el domingo ultimo en Vigo entre la selección portuguesa y la española ascendió a cien mil pesetas. Su Excelencia ha dispuesto que sean destinadas in-

tegramente al Socorro Social. Londres: hoy miércoles ha llegado a Londres la respuesta del gobierno español rojo sobre la cuestión de los voluntarios. Aunque se dice que es favorable, se sabe que formula la petición de algunas aclaraciones y que aprueban el plan inglés con reservas. Como la respuestas del General Franco está también en Londres se espera una próxima reunión del Comité de NO intervención para estudiar ambas notas.— Santander: en la próxima semana se va a proceder a la desecación de los patanos de Santoña cuyos terrenos, por orden del Generalísimo, serán distribuidos entre las familias de los pescadores para mejorar su situación económica aflictiva

### JABÓN FISA Producto español

frecuentemente en invierno cuando la pesca resulta imposible a causa de los malos tiempos.— Bilbao: S. E. el Generalísimo ha dispuesto que Falange Española Tradicionalista y de las JONS se encargue en esta localidad de la reorganización de los antiguos sindicatos obreros de Vizcaya. Todas las anteriores organizaciones serán absorbidas por los nuevos sindicatos que monte Falange.— Salamanca: mañana tendrá lugar la primera reunión del Consejo Nacional de Falange Española Tradicionalista y de las JONS. El acto se verificara con todas solemnidad prestando juramento todos los miembros del mismo.

**NOTICIAS DE BUENOS AIRES.**— Salamanca: el General Franco reconocerá mañana el Estado del Manchukuo.—Ha terminado la limpieza de partidas rojas refugiadas en las montañas arturianas siendo muerto por las tropas policiales el tristemente celebre cabecilla Silvino Moran. En las montañas de Teverga fueron muertos otros 2 cabecillas y 40 individuos. Madrid: la aviación nacional ha bombardeado la estación de Guadalajara cayendo tambien algunas bombas en la carretera sin causar víctimas. Reinó gran actividad de conjunto en el centro con cañoneo intenso, especialmente en la provincia de Guadalajara.

FISA... FISA... y siempre FISA

**Día 2.—PARTE OFICIAL:** Un intento de ataque del enemigo en el sector de Ríaza fue rechazado enérgicamente habiendo abandonado en nuestro poder treinta y dos muertos, entre ellos un comisario político, un capitán y dos tenientes. Se cogieron además 22 prisioneros y nos apoderamos de 46 fusiles y diverso material. En los demas frentes de Ejércitos sin novedades dignas de mención.

**INFORMACION GENERAL.**—Belgrado: en los círculos competentes declaran como incierta la noticia procedente de Salamanca diciendo que al gobierno yugoeslavo había reconocido oficialmente al Gobierno de Salamanca. Según informa el gobierno yugoeslavo afirma que sólo mantiene un relativo contacto comercial con el gobierno nacionalista.—Londres: También Lloyd George ha sido invitado por el gobierno de Barcelona a visitar el territorio rojo español según afirma el jueves a la noche el diario «Star» sin decir sin embargo si el estadista aceptará la invitación.

**NOTICIAS DE ALEMANIA.**—Londres: han sido recibidas las contestaciones del Gobierno rojo a la información presentada por el Comité de «No intervención» a ambas partes en lucha. El gobierno de Barcelona si bien está conforme con la retirada de voluntarios pretende que a las tropas de Franco se le quiten efectivos que se encuentran combatiendo a su lado y que son de naturaleza española algunos y otros afectos al glorioso Tercio. Refiere también a la apertura de fronteras, Controlmarítimo, oponiéndose al reconocimiento de beligerancia al Gobierno Nacional.—Shanghai: las tropas japonesas avanzan con dirección a Whuhu encontrándose ya a 115 kms. de Nankin. Se cree que esta ciudad quedará muy en breve completamente cercada.

**NOTICIAS DE ITALIA.**—Tokio: el representante de la España Nacional y el del Manchukuo han procedido hoy reciprocamente a su reconocimiento oficial. La alta ceremonia se celebró ante el Ministro del exterior con asistencia del Embajador de Italia y otras altas autoridades nipónicas.—Estambul: el diario oficial «Ulus» publica una información según la cual la nación responsable de la situación sangrienta en Siria y regio-

## ¡VIVA EL JAPON!

## ¡VIVA ESPAÑA!

**MORA  
Y COMPAÑIA LTDA.  
SANTA ISABEL  
SAN CARLOS  
BATA**

**PÉREZ Y C.ª LDA.  
IMPORTADORES Y  
EXPORTADORES  
Fdo. Póo.-y Guinea Española**

**A. CASAJUANA  
SANTA ISABEL - BATA  
RIO BENITO - KOGO**

**COMPAÑIA  
COLONIAL  
DE AFRICA  
FERNANDO-PÓO**

**MAXIMILIANO  
C. JONES  
S. ISABEL - S. CARLOS**

# NOTICIAS DE PRENSA

nes fronterizas es «únicamente Francia».—París: el periódico «Jour» publica unas declaraciones de un evadido de Madrid que reside en Francia y según la entrevista celebrada son: «el ochenta por ciento de la población desea ardientemente el triunfo de Franco.» El resto corresponde a internacionales. En su mayoría franceses y sobre todos rusos, así como dirigentes políticos y militares no puede computarse. Confiesa asimismo que en Madrid desde el comienzo de la guerra civil ascienden a 72.000 el número de asesinatos cometidos por los marxistas, estos confesados por los criminales, pero hubo otras 50.000 víctimas inocentes que ocultan.

**NOTICIAS DE BUENOS AIRES.**—Madrid: en el norte de Guadalajara los nacionales llegaron en sus ataques hasta el kms. 100 de la carretera de Aragón. Los marxistas intentan rechazarlos sin haber podido lograr esto pese a sus contraataques. En el sector del Centro intensos duelos de artillería y tiros de mortero. En el sur del Tajo los nacionales cañonearon violentamente las posiciones rojas del sudeste de Toledo. En el frente de la Sierra reina gran actividad artillera.

**Día 3.—PARTE OFICIAL**—Sin novedades dignas de mención en todos los frentes de los Ejércitos.

**SALAMANCA.**—Los evadidos de la zona roja que llegan a nuestra España se sorprenden grandemente de que aquí se les cambie el dinero que traen por su mismo valor dándosele dinero de la España Nacional. Vienen bajó la impresión de cuanto se les cuenta allí sobre todo convencidos de que su dinero no tiene valor alguno en la España de Franco. Debemos advertir que nosotros reconocemos todos los compromisos que España tienen contraídos, uno de ellos el de pagar los billetes de Banco. Hemos de hacer una salvedad, y es que así como canjeamos los billetes que estaban en circulación antes del 18 de Julio de 1936 no reconocemos valor alguno a los que posteriormente se han puesto en circulación por los enemigos de España, como son: billetes de 1000 pesetas, emisión del 1º de Julio de 1925 (ó 1935) desde el nº 3.646,000 en adelante. De 500 pesetas emisión del 24 de Julio de 1927, desde el nº 1.602,000 en adelante. De 100 pesetas emisión de 1º de Julio de 1925, serie D., desde el nº 2.000,000 en adelante. De 50 pesetas, emisión del 15 de

Agosto de 1928, serie A., desde el nº 8.640,000 en adelante; la serie D. todos falsos. De 25 pesetas serie A. desde el nº 7.780,000 en adelante; la serie D., todos falsos.

**INFORMACION GENERAL.**—Barcelona: por orden del gobierno rojo han sido suspendidas las fiestas de Navidad tanto en los frentes como en retaguardia. En el decreto se dá como motivo para la suspensión de dichas fiestas el ser demasiado burguesas y reaccionarias. Se autoriza en cambio las colectas cuyos fondos serán destinados a los milicianos en la fecha que disponga el ministro de defensa.—Gijón: ha sido detenido el «verdugo de Asturias» Luis Gonzalez García que ejecutó durante la dominación roja a numerosas personas. Fracasó en el intento de suicidarse cuando iba a ser detenido habiendo ingresado en la cárcel.—San Sebastián: en la madrugada del viernes la artillería nacional ha abierto nutridísimo fuego sobre el cinturón de defensa de Madrid. Varios hidroaviones nacionales han bombardeado también las costas sur de Cataluña, principalmente las obras de defensa erigidas en lugares donde los rojos están temiendo un desembarco. Los prisioneros no evacuados aun de Madrid los emplean en la construcción de una nueva línea férrea de Madrid a Valencia pasando por Tarancón. Realizan estos trabajos los presos porque tienen la seguridad de que la aviación nacional no bombardeará.—Sevilla: se ha insurrido otro grupo de casas baratas para obreros. Al acto asistieron varias personalidades y numerosos público. Desde el comienzo de la guerra van construidas ya más de 5.000. Otro grupo está próximo a inaugurarse.—París: en los círculos nacionales se espera que en breve, pasado el Ramadam, se emprenderá una gran ofensiva nacionalista en los frentes de Almería y Córdoba.—Madrid: el centro de la capital madrileña fué hoy violentamente bombardeado por la artillería nacional sufriendo especialmente las casas de las inmediaciones de la Puerta del Sol.—Burgos: el Generalísimo nombró Secretario de Falange Tradicionalista y de la JONS a Fernandez Cuesta quien solicitó designara a los demás miembros directivos.—Madrid: Guadalajara ha sido nuevamente bombardeada por varios aviones nacionales. La artillería nacional sometió a Madrid desde la madrugada de hoy a un intenso bombardeo cayendo la mayoría de los obuses en la Puerta del Sol y calles vecinas.—Burgos: de la primera sesión

protocolaria del Consejo Nacional celebrada el jueves se ha guardado una artística cubierta. El Generalísimo Franco escribió en la primera página unas palabras fijando la importancia renovadora de Falange para el Estado y el Pueblo.

**Día 5.—PARTE OFICIAL.**—Sin novedades dignas de mención en todos los frentes del Ejército.

**INFORMACION GENERAL.**—Valencia: hoy se ha producido un gran accidente ferroviario cerca de Valencia chocando un tren de pasajeros con otro de mercancías donde perecieron 30 personas quedando 50 gravemente heridas, habiéndose interrumpido el tráfico.—Madrid: los aviones nacionales bombardearon con gran éxito Tarancón, Santa Cruz de la Zarza y Fuentidueña de Tajo.—Con motivo de haber celebrado el día 4 su 45 aniversario el Generalísimo Franco, toda la prensa le consagró grandes artículos de felicitación.—Londres: el subcomité de «No intervención» se reunirá el martes próximo con el fin de exa-

**IZAGUIRRE Y C.<sup>a</sup> LTDA.**

**FERNANDO PÓO-CAFÉ Y CACAO**

**EXPLOTACIONES FORESTALES EN**

**RIO BENITO (GUINEA ESPAÑOLA)**

minar las respuestas enviadas por los gobiernos de Salamanca y Barcelona. Madrid: ha llegado a Madrid el líder del Partido Laborista inglés Mr. Atlee que fue recibido por el General Miaja. Junto con otros laboristas ingleses han visitado diversos sectores del frente.—Barcelona: el secretario del partido socialista unificado de Cataluña ha reiterado su opinión de que deben celebrarse unas elecciones generales como ya lo dijo el Secretario del partido comunista hace unos días. París: hoy ha llegado a esta ciudad Largo Caballero. Hablando con los periodistas dijo que su viaje obedecía exclusivamente a asistir al congreso obrero que se celebra en la capital de Francia y que su permanencia será de cinco días. Madrid: en diversos sectores del Centro hubo duelos de artillería. La aviación nacional efectuó vuelos de reconocimiento sobre las posiciones rojas de la Sierra y provincia de Guadalajara.

**ALMACENES  
DE**

**ABASCAL**

GUERRERO - PEREZ - ORTIZ

SANTA ISABEL - BATA

**CASA LUIA**

SANTA ISABEL

AGENTE DE SEGUROS

**H<sup>o</sup> S. DE ROSADO**

**PANADERIA**

CARNE DE MOKA

SANTA ISABEL

**JUSTO ALONSO**

CERRAJERIA ARTISTICA

FONTANERIA

SOLDADURA AUTOGENA

TAPICERIA PARA COCHES

SANTA ISABEL

**BERNIA**

MADERAS

CARPINTERIA

SANTA ISABEL

(Viene de la página 3)

los propios interesados, se harán cargo personalmente del cometido, los Sres. Administradores Territoriales que realizarán el canje precisamente dentro de término legal sustituyendo las garantías establecidas en la Orden de la Junta Técnica, en cuanto a presentación de facturas y otros documentos exigidos, aquellos que suficientemente garanticen la legalidad y propiedad de tenencia de los efectos canjeables, conforme a las necesidades del momento y conforme a su juicio personal, dando cuenta a este Gobierno General y a la Entidad bancaria, del caso en cuestión y de las concurrencias en el mismo.

12°. El término para el canje comenzará al día siguiente en que se haya publicado el anuncio de que comenzará la operación en la Sucursal ó Sucursales de Banco Exterior de España. En la Casa Subgobierno. En el Consejo de Vecinos. En la Cámara Agrícola y forestal y en todas las Administraciones Territoriales.

Tanto en Santa Isabel como en la Guina, terminará el plazo a las seis de la tarde del día treinta hábil, del plazo.

13°. Los billetes que en ese día y hora no hubieren sido canjeados, quedarán sin curso legal como todos los billetes del Banco de España, estampillados sin estampillar que no sean de la emisión puesta en circulación.

14°. Se excita el celo de las Autoridades fronterizas y aduaneras para que, ejerciendo una especial y severa vigilancia, se evite la entrada en los Territorios, de numerario cuya circulación no esté autorizada.

15°. Cualquier duda, obscura interpretación o dificultosa aplicación de las ordenaciones de la Junta Técnica, o de los acoplamientos y modificaciones establecida en el presente, serán elevadas en consulta a este Gobierno, que proveerá a ellas en término justo y perentorio.

16°. Bajo la advertencia de severas sanciones, se conmina a los Jefes y Directores de los Centros en que se ordena la colocación de los anuncios notificando al público el comienzo de la operación bancaria, que bajo su personal responsabilidad y por declaración jurada, darán cuenta a este Gobierno y en la Guinea al Subgobernador del día y la hora de colocación del anuncio.

Los requisitos de estos Edictos serán los siguientes:

Convocatoria a los habitantes.

Objeto de ésta.

Instrucciones.

Día y hora de apertura y cierre de las operaciones de canje.

Firma del Director del Banco Exterior de España y sello de la Entidad.

## LA VERDAD SOBRE ESPAÑA

**Fragmento del discurso pronunciado en Nürnberg en el Congreso Nacional de Partido; de 1.937 por el Ministro del Reich Dr. Goebbels**

(Continuación)

Una sola entrega de material de la Unión soviética en el último tiempo comprende 100 tanques de gran tamaño, 500 de tipo medio, 2000 ligeros, 4000 ametralladoras pesadas, 6000 ligeras y 300 aeroplanos con los correspondientes pilotos.

Sin cuento el material de guerra que se envió y se sigue enviando a la España roja de Francia y a través de Francia. Infinita la serie de suministros de armas y municiones efectuados hasta ahora por Checoslovaquia. Fábricas inglesas, holandesas y suizas participan en este negocio. El tráfico de armas judaico—internacional entra en él en gran escala. Y todo esto se hace bajo un plan de control internacional y bajo el signo de la política de no ingerencia.

Cuando hablamos por consiguiente del peligro internacional del bolchevismo lo hacemos para poner de manifiesto contactos que implican gravísimo peligro no sólo para nosotros sino para todos los Estados, especialmente los democráticos. Este peligro es tanto mayor cuanto que, ante todo en los Estados liberales, hay desgraciadamente un precario intelectualismo que si no le estimula activamente, adopta cuando menos ante él una actitud de pasividad. ¿Qué va uno a decir cuando Rabindranath Tagore «apela a la conciencia de la Humanidad» frente a los acontecimientos de España y exclama: «Ayudad a la democracia, ayudad a la civilización y a la cultura»? O cuando hacen el mismo llamamiento, en esta ocasión a la conciencia del

Tanto la Orden de la Junta Técnica como la de este Gobierno General, serán publicadas en el Boletín Oficial de estos Territorios, para general conocimiento y su más exacto cumplimiento.

Dado en Santa Isabel de Fernando Póo, a veintiocho de noviembre de mil novecientos treinta y siete.

II Año Triunfal

El Gobernador General,  
*Manuel de Mendivil.*

Publíquese:

El Gobernador General,  
*Manuel de Mendivil*

mundo, los más destacados políticos y eclesiásticos demócratas de Norteamérica. O cuando el Deán de Canterbury escribe en 18 de abril de 1937. «No es cierto que la España roja sea antirreligiosa. Quedé asombrado de la profunda nota religiosa que hoy se ve tras de la vida española. Es completamente falso decir que esos hombres sean irreligiosos aunque niegen a Dios.»

Parece que el mundo haya cerrado completamente los ojos ante el patente intento del Komintern de Moscú de hacer de España campo de experimentación de la revolución mundial. Porque la lucha que se libra en ese infortunado país no es más que el ensayo general. Aquí pasa revista Moscú a sus pueblos auxiliares. Aquí tiene una ocasión propicia para probar a sus aliados de todo el mundo, disponiendo según ello sus medidas táctica y estratégicas para preparar la gran rebelión mundial. Aquí se impulsa sistemáticamente la revolución mundial y a la vez se ve hasta qué punto ha llegado Europa y qué puede esperarse de ella en su estado actual. Aquí se prueba el valor y la exactitud de los métodos seguidos o de los métodos a seguir. Los gastos no desempeñan para Moscú ningún papel pues todos los sacrificios los paga España, el infortunado país en cuyos sangrantes espaldas se hace la horrible y espantosa experiencia.

Aquí como en Rusia se arruina la Economía destruyendo el valor de la personalidad, aquí se expropia a los campesinos para amontonarlos en explotaciones colectivas sin alma. Aquí, en el Occidente de Europa, se pone en práctica lo que hasta ahora la llamada inteligencia liberal consideró en Rusia no como típicamente bolchevique sin como típicamente asiático. La misma «Prawda» en su número del 10 de mayo de 1937 tiene que reconocer que «en la provincia de Jaén había al empezar el movimiento agrario unas 350 explotaciones colectivas muchas de ellas desaparecieron y quedaron unas 260 en las cuales se agrupan 28 000 familias de antiguos jornaleros». Un testigo ocular dice: «En las provincias de Córdoba y de Jaén no se había recogido la aceituna todavía en enero de 1937 en las explotaciones colectivas. En Málaga rodaban por el puerto en febrero de 1937 grandes cantidades de cajas con naranjas podridas. En la región de Teruel encontraron las tropas nacionales en su avance en marzo de 1937 toda la cosecha de remolacha sin preparar.»

La vida social del país reviste formas análogas. Frases de amor al obrero cuando se lucha por el poder; terror social cuando se ha logrado éste.

(Pasa a la página 7)

FARMACIA

**CEBALLOS**

SANTA ISABEL

AGENCIA FORTUNY LTDA.

TRANSPORTES

MARITIMOS Y TERRESTRES  
Consignaciones de Buques

ST. ISABEL S. CARLOS  
BATA

**DRUMEN S. A.**

SAN CARLOS — BATA

Seguros de LLOYDS  
REPRESENTANTE LUIA  
SANTA ISABEL

W. A. MORITZ

S. ISABEL S. CARLOS  
BATA

Plantaciones - Importación  
Exportación  
Agencia de  
WOERMANN LINIE

**Cunha Lisboa Ltda.**

CACAO Y CAFÉ

FERNANDO PÓO

# NOTICIAS DE ALEMANIA



Toda Alemania aun esta impresionada por el histórico y grandioso acto oficial del juramento del Consejo Nacional en Burgos. La prensa alemana y extranjera reproduce páginas enteras de fotos del solemne y brillante suceso. El General Franco y toda la nación española han demostrado al mundo entero que en España ha sido este día histórico, el principio de una época nueva.

En su último discurso en Berlín habló el Dr. Goebbels sobre «La Paz social». En su gran discurso dijo el Dr. Goebbels que en los países de régimen fascista y nacional reina la paz social y grandes obras caritativas han sido creadas en bien de la nación, en cambio en los grandes países democráticos sufre la masa de los obreros bajo las huelgas y el terror, la lucha de partidos y sindicatos, que aun admiran las doctrinas hipócritas de Moscú.

Como piensan en Francia en la práctica sobre «La No intervención» lo demuestra de nuevo el último caso. Entre los oficiales de la reserva, se busca oficiales voluntarios, que quieren alistarse como oficiales para las brigadas rojas en España con un sueldo de 4.000.—Fr. No se comprende, como un oficial francés puede entrar en las mismas filas, donde se encuentran las hordas bolchevistas internacionales.

En el gran palacio de Deportes de Berlín habló ante de 40.000 personas el General v. Epp sobre la devolución de los mandatos coloniales alemanes.

Londres se reunieron los Ministros Delbos y Daladier con políticos ingleses para informarse sobre la última entrevista de Lord Halifax con El Führer y los deseos del Gobierno del Reich. Se dice, que Alemania había pedido, 1.º un pronto arreglo en la cuestión de la guerra en España, y 2.º la devolución de los mandatos coloniales.

En estos días celebra toda Alemania el 88 cumpleaños del Mariscal Mackensen. El Mariscal Mackensen ha sido el célebre conquistador de Rumania y Serbia en la gran guerra mundial.

Baldur v. Schirach, el jefe de las agrupaciones juveniles alemanes, se encuentra actualmente en viaje por las grandes Ciudades del oriente Bagdad y Teheran (Persia.)

(Viene de la página 6)

El hambre y el sufrimiento de los obreros y campesinos van marcando también en España el camino de la fatalidad bolchevique. Sobre su miseria se han instalado cómodamente bonzos parásitos y judíos sin escrúpulos. Exterminada completamente la burguesía no quedan ya más que dos grupos de población: el de los privilegiados y el de los que carecen de derechos. El uno le forman los miembros armados de las organizaciones marxistas de combate; todos los demás carecen de derechos. El mismo corresponsal soviético Ilya Ehrenburg escribe en la «Iswestija» del 30 de junio de 1937: «Además de las tarjetas del teatro de la guerra hay tarjetas del pan. El hambre es mala consejera y mala aliada.» «El Diluvio» dice el 25 de julio de 1937: «En Barcelona y en los centros industriales de los alrededores vive un 65.º de sinecuras. Si se tiene suerte se puede encontrar entre ese 65.º que vive sin trabajar dos o tres que se preguntan preocupados de dónde procede el dinero. «El que no ayuda a las hordas rojas está privado de derechos. Un industrial de Bilbao fué obligado por un juez rojo a legar a ésta su capital de 60.000 pesetas. El mismo juez dice luego en la sentencia: El hecho de tener en el Banco una cantidad tan grande agrava el caso.

Espantosos como en Rusia son los estragos que esta peste mundial ha hecho en la familia y en el matrimonio. Viлипendio de la esposa, socialización de la mujer, martirio del niño, estos son los principios que rigen los actos. Por su parte las mujeres bolcheviques desempeñan, por decirlo así el papel de petroleras de la anarquía roja. Su terror entre la población de ideas nacionales es indescriptible. La sedicente igualdad de derechos de la mujer en la España roja llevó a la forma-

ción de columnas militares femeninas creando el tipo de la miliciana armada, nuevo en España. La corresponsal de guerra del «New York American», Jane Anderson, escribe el 13 de junio de 1937 que al detenerse pidió a una joven de 23 años, miembro del llamado Comité de media noche de Madrid, que se la llevase ante el Gobierno español a lo cual contestó la comandante roja: «¿Gobierno? ¿Esta pistola es el Gobierno! ¿No sabes quién soy yo? Sabes a cuantos he matado? ¡a 189 personas he matado!

El 2 de Agosto de 1937 ofrecieron las milicias rojas de Madrid a las tropas nacionales cinco mujeres a cambio de un médico. Un corresponsal parisién dice acerca de esto que se alzó sobre las trincheras a una mujer desnuda para enseñarla como muestra. La diputada comunista Margarita Nelken pedía en un discurso ante las tropas rojas «el terror en masa porque es la única posibilidad de aniquilar a nuestro enemigo». Según el «Daily Mail» del 22 de agosto de 1936 fueron sometidas a indescriptibles martirios, violadas y asesinadas 28 monjas del Convento de Santa Clara. Un belga que regresaba de España decía en el «ECHO de París» el 29 de marzo de 1937 que mujeres jóvenes se habían matado para escapar a la violación.

Se ha introducido el divorcio de tipo comunista. En Bilbao hablaba en público la tristemente famosa agitadora roja La Pasionaria y decía: «Yo no me limito a predicar la teoría comunista sino que la pongo en práctica. Seguidme, haced como yo, convertíos en apóstoles del amor libre.»

Todo esto responde plenamente a los principios teóricos del bolchevismo. El pleno de los Komintern de 16 de noviembre de 1934 resolvió: «La Revolución es impotente mientras subsistan los conceptos de familia y de relaciones familiares». La señora Kollontay, representante diplomática de Rusia en Stockholm, dice en un folleto: «Fundamentalmente no hacemos ninguna distinción entre una prostituta y una mujer casada legalmente cuando ésta se deja alimentar por su marido.»

La socialización de la mujer se realiza también prácticamente en la España roja. Tenemos un vale con el siguiente texto: «Vale para diez noches del camarada Juan Palomeque con la mujer que quiera. Toledo, 7 de agosto de 1926». Bonos como este se han encontrado en grandes cantidades en Toledo, Málaga y en el frente de Córdoba.

VISADO POR LA CENSURA

CASA GAMIR

INSTALACIONES

ELECTRICAS

-SEIXAS-

SASTRERIA

CALLE ARMENGOL COLL

SANTA ISABEL

METHARM BROS & C.

SANTA ISABEL

SAN CARLOS

CASA

CLIMENT

SANTA ISABEL

BAR - RESTAURANT

"La Rosaleda"

DE JUAN ORELL

TERRAZA SOBRE EL MAR

TAXIS - Tlno. N.º 60

SANTA ISABEL

## R A D I O S

**Día 6.--PARTE OFICIAL.**--Sin novedades dignas de mención en los frentes de los Ejércitos.

**INFORMACION GENERAL.**--Salamanca: la prensa nacional comenta la noticia de procedencia roja según la cual el alcalde de Castellón y amigo de Azaña que se ha escapado a París llevándose dos millones de pesetas.--Bilbao: el aguinaldo del soldado en esta población ha recaudado 200.000 pesetas. También se sabe que los Altos Hornos de Vizcaya han dado para la suscripción popular 12 000 pesetas.--Un periódico de esta población informa que se tienen noticias que solamente por llevar un cargamento a la Bahía de Rosa desde Marsella el gobierno rojo ha pagado 3.000 L.--Salamanca: el encargado británico en Valencia se ha trasladado a un pueblo de la provincia debido a temer por su seguridad por el estado de inquietud que se respira en la población por carecer de los artículos mas necesarios e imprescindibles. El pueblo pasa hambre lo que a origen conflictos en las calles entre la población civil.--Zaragoza: los fabricante harineros de esta población han dado para el Ejército diez mil kilos de harina.

Perpiñán: el consul de Venezuela a su paso por la frontera ha hecho declaraciones a los periodistas diciéndo que se muestra indignado por los inconvenientes que le han presentado para pasar a territorio francés. Terminó haciendo votos porque el reconocimiento del Gobierno suyo hacia el Gobierno de Franco sea pronto un hecho.--Salamanca: la Gaceta Regional reproduce una noticia de fuente extranjera según la cual se sabe que la comisión roja integrada por la Pasiónaria y otros se ha entrevistado con Chaumteps para lograr una mayor ayuda de Francia en el sentido político y moral.-- Parece ser que no salieron muy satisfechos de la entrevista.-- Noticias recibidas de Madrid informan de la definitiva salida del Consul de Venezuela. En los círculos bien informados deducen de este hecho que el Gobierno de Venezuela reconocerá próximamente al Gobierno Nacional Español.-- Burgos: el Gobierno otorgó la Gran Cruz del Merito Militar a Alfonso Hernandez y Alfonso Gil mecanico y fogonero de un tren que fue atacado violentamente por los rojos y aunque resultaron gravemente heridos ambos consiguieron conducir el tren hasta la estación proxima.-- Zaragoza: se ha recrudecido en todo el frente de Aragón la tormenta desencadenada desde ayer entorpeciendo las operaciones militares.-- Madrid: las fuerzas nacionales iniciaron un brioso ataque con gran éxito en el sector de Pingarrón.



## NOTAS LOCALES

Se encuentran entre nosotros desde hace algunos días, los señores D. Hilarion Folch Mata, Inspector del Banco Exterior de España, y D. Primitivo Erviti y Sainz de Escudero, alto funcionario del Banco de España.

El motivo de su viaje ha sido la conducción de los nuevos billetes para el canje de los antiguos, en la Colonia.

Aproximadamente estarán entre nosotros un mes. Seguramente marchará con ellos el Sr. Ruiz Rabal, actual Director del Banco Exterior en esta Colonia, luego de haber dejado un sustituto para desempeñar la Dirección mientras duren las vacaciones del Sr. Riuz.

Según el Decreto y Bando que publica el B. O. de la Colonia muy en breve comenzaremos a sentir la beneficiosa influencia del canje de billetes, y muy principalmente por la moneda de cinco pesetas que en gran cantidad ha venido en papel, los finqueros y coloniales en general estamos de enhorabuena.

**España, grande y unida, tiene un Caudillo que la restaurará como Imperio en el mundo. La adhesión incondicional a Franco es deber primario e inexcusable de todo español.**

Hoy a las 9 horas, se celebrará en nuestra Santa Iglesia Catedral, una solemne misa por el eterno descanso de los caídos en campaña pertenecientes al arma de Infantería.

Retornó de sus vacaciones el antiguo colonial Don José Antonio Veiga, al que hemos tenido el placer de estrechar la mano, y al que deseamos muchas felicidades en la nueva campaña que emprende.

Para el día trece del actual se espera la llegada del Cabo Razo el cual según nos informan trae mercancías en general, entre ellas azúcar y patatas de cuyos cosas hace días que carecemos en absoluto en la Colonia.

Hemos entrado en la época de los tornados aunque realmente todavía no hemos sufrido ninguno que merezca tal nombre.

Se dejan sentir los rigores del cambio. Durante el día mucho calor y por las noches bastante fresco produciéndose con ello los consiguientes resfriados, catarros y demás enfermedades propias de la estación.

Ayer festividad de la Inmaculada Concepción celebraron la fiesta de su Patrona las Reverendas Madres Concepcionistas. Reciban nuestro recuerdo y el agradecimiento que como todos los coloniales les debemos por su meritoria labor.

## PANTALLA

### LA RECONQUISTA DE ESPAÑA Y LA TOMA DE MÁLAGA

Entre las primeras películas de la nueva remesa recibida por la empresa de nuestro cinema hemos visto estos dos reportajes, primeras cintas que nos aportan la realidad vivida y móvil de la actualidad española. Para nosotros que solo podíamos concebir lo acaecido tras la radio, la prensa y los libros es y será siempre difícil el darnos plena cuenta de la tragedia del renacimiento de España y hemos de agradecer el esfuerzo que representa el que podamos ver proyectada sobre nuestra pantalla las escenas de la vida auténtica de la guerra. Son dos documentos de un valor enorme y nos comunican la emoción inenarrable de lo heroico a la vez que nos muestran el estado en que la barbarie roja ha dejado a nuestras ciudades.

Magníficas de fotografía y de montaje, realza sobre todo en la construcción de toda la película, la de la toma de Málaga, verdadera obra de propaganda que debemos a la labor siempre fecunda del Requeté.

Para vigorizar nuestro animo de retaguardia era precisa esta película de realidad aplastante y que nos demuestra la obra de nuestros soldados y nos hace parecer mínimos y mezquinos todos nuestros pequeños esfuerzos para contribuir a su bienestar.

Desde nuestras butacas hemos visto como nuestros hermanos se batían, nuestro deber es ayudarles con nuestros donativos y nuestro trabajo.

¡ARRIBA ESPAÑA!

**ALMACENES MADRID**

DE DAVID NAUFFAL

SANTA ISABEL BATA RIO BENITO  
EBEBEYIN EBINAYON

PRECIOS SIN COMPETENCIA

**La Rosaleda**  
REPRESENTACIONES  
FINCAS

STA. ISABEL  
SAN CARLOS  
CONCEPCIÓN  
ENGARCADO DE  
OFICINA  
J. CABRER

COMPANIA  
**TRASMEDITERRANEA**

SERVICIO ENTRE ESPAÑA, GUINEA CONTINENTAL Y FERNANDO PÓO  
S. ISABEL (DELEGACIÓN) AV. GRAL. MOLA

**Santos Pinto Lda**

FABRICA DE HIELO

CARNICERIA

SANTA ISABEL